Porównanie tłumaczeń Łukasza 12:40

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I wy więc stawajcie się gotowi że której godziny nie myślicie Syn człowieka przychodzi |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I wy bądźcie gotowi,\* gdyż Syn Człowieczy przyjdzie o godzinie, której się nie domyślacie.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I wy stawajcie się gotowi, bo której godziny nie wydaje się wam, Syn Człowieka przychodzi. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I wy więc stawajcie się gotowi że której godziny nie myślicie Syn człowieka przychodzi |

1. 1) <x>470 25:10</x>; <x>490 12:47</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 24:42</x>; <x>480 13:33</x> [↑](#footnote-ref-3)